

يامن لذلة قومٍ بعد عزمهم أحال حالهم كُفراً وطغيان
 بالأمس كانوا ملوكاً في منازلهم واليوم هم في بلاد الكفرِ عبدانُ
 فلو تراهم حيارى لا دليل لهم عليهم من ثيابِ الذل ألوان
 ولو رأيت بكاهم عند بيعهم لهالك الأمر واستهوتك أحزان
 يارب أم وطفلٍ حيل بينهما كما تفرقَ أرواحُ وأبدان
 وطفلة مثل حسنِ الشمسِ إذ طلعتْ كأنما هي ياقوتٌ ومرجان
 يقودها العليجُ للمكروه مكرهَةً والعينُ باكيةٌ والقلبُ حيران
 لمثل هذا يذوب القلبُ من كمد إن كان في القلبِ إسلامٌ وإيمان

○ تعليق على القصيدة :

قيض لمرثية أبي البقاء من الشهرة والذبيوع ما لم يقيض لمرثية أخرى . وهي شهرة مردها الصدق الذي تحتويه ، وحرارة العاطفة التي تجرى بين أبياتها ، قالها مكلوماً يخاطب الأندلسيين من قومه ، والمسلمين أنى وجدوا ، ولم يتوجه بها إلى أمير ، ولم ينشدها في بلاط . ومع أن الجديد في مضمونها قليل ، إلا أن هذا القليل يرجح في ثقله وقيمته كل ما تضمنه القصائد الأخرى ، لأنه يمس جانباً إنسانياً يستدر شفقة أفسى القلوب ، وأشدّها جسوداً وضراوة . وهو يفعل ذلك في واقعة بسيطة مؤثرة ، ولعله شاهد بعض ، أو كثيراً . مما وصف ، فهو يلتقط صورته من عمق المأساة ، تتم على ذلك بعض عباراته السهلة والصادقة في الوقت نفسه ، مثل : « ولو رأيت بكاهم عند بيعهم ... » . فليس أفسى على الحر من أن يباع عبداً ، أو وصفه للطفلة يقودها العليج ، أو الأم تباع لسيد وطفلها لسيد آخر ، فليس أفسى ولا ألم من فراق جبري ، لا تعرف له نهاية ، بين أم وطفلها ، تودعه وتعلم أنها قد لا تعود إلى رؤيته أبداً ، ومنظر فتاة فاتنة ، لا يد لها في الحرب ، تساق للمكروه مكرهة دون أن تستطيع دفعاً لمغتصبها . ومثل هذه المشاهد الحزينة المؤثرة كانت تحدث على التأكيد في أية معركة يخسرها المسلمون في الأندلس ، ولكن أبا البقاء أول من عرض لها . واتخذها سبيلاً لإثارة حمية المسلمين في الأندلس وأفريقيا على السواء .